



VETERINARSKO ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT ZA IZVOZ U BOSNU I HERCEGOVINU JAJA ZA VALENJE PERADI, OSIM BEZGREBENKI/
VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT OF HATCHING EGGS OF POULTRY OTHER THAN RATITES INTO BOSNIA AND HERZEGOVINA/
CERTIFICATO VETERINARIO PER L'ESPORTAZIONE DI UOVA DA COVA DI VOLATILI DIVERSI DAI RATITI VERSO LA BOSNIA – ERZEGOVINA

DRŽAVA/COUNTRY/PAESE

Veterinarski certifikat za BiH /Veterinary certificate to BiH/ **Certificato Veterinario per il PIF**

Dio I: Detalji o pošiljci / Part I: details of dispatched consignment	I.1. Pošiljatelj / Consignor / Speditore Ime / Name / Nome Adresa / Address / Indirizzo Tel. br. / Tel No. / Tel. N.		I.2. Referentni broj svjedodžbe / Certificate reference number/ Numero di riferimento del certificato		I.2.a.
			I.3. Centralno nadležno tijelo/ Central Competent Authority/ Autorità Competente Centrale		
			I.4. Lokalno nadležno tijelo/ Local Competent Authority/ Autorità Competente Locale		
	I.5. Primateelj/ Consignee/ Destinatario Ime / Name / Nome Adresa / Address/ Indirizzo Poštanski broj/ Postal code/ Codice postale Tel. br./ Tel No/ Tel n.		I.6.		
	I.7. Država podrijetla / Country of origin / Paese d'origine ISO code / Codice ISO	I.8. Regija podrijetla / Region of origin / Regione d'origine ISO code / Codice ISO	I.9. Država odredišta / Country of destination/ Paese di Destinazione ISOcode / Codice ISO	I.10.	
	I.11. Mjesto podrijetla / Place of origin / Luogo d'origine Ime / Name / Nome Odobreni broj / Approval number/N. di riconoscimento Adresa / Address / Indirizzo		I.12.		
I.13. Mjesto utovara/ Place of loading / Luogo di carico Adresa / Address / Indirizzo Odobreni broj / Approval number / N. di riconoscimento		I.14. Datum otpreme/ Date of departure / Data di partenza	Vrijeme otpreme/Time of departure / Ora di partenza		
I.15. Prijevozno sredstvo/ Means of transport / Mezzo di trasporto Avion/ Aeroplane / Aereo <input type="checkbox"/> Brod / Ship / nave <input type="checkbox"/> Željeznički vagon/ Railway / Treno <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo/ Road vehicle / autocarro <input type="checkbox"/> Drugo/ Other/ Altro <input type="checkbox"/> Identifikacija / Identification/ Identificazione: Referenti dokument/ Documentation references/ Riferimenti della documentazione :		I.16. Ulazno GVIM u BiH / Entry BIP in BiH / PIF di entrata in Bosnia - Erzegovina			
I.18. Opis pošiljke/ Description of commodity / Descrizione della merce		I.17.		I.19. Kod pošiljke (CT broj) / Commodity code (HS code) / Codice della merce (Codice HS)	
I.21.		I.20. Količina/ Quantity / Quantità:		I.22. Broj paketa / Number of packages / Numero di pacchi	
I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe/Identification of containers/seal number / Identificazione del container/ numero seriale		I.24.			
I.25. Pošiljka je namijenjena / Commodities certified for / Merce certificata per: Uzgoj/Breed / allevamento <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u BiH/ For import or admission into BiH / Per importazione o transito in Bosnia- Erzegovina <input type="checkbox"/>			
I.28. Identifikacija pošiljke/ Identification of the commodities/ identificazione della merce					
Vrsta(znanstveni naziv)/ Species(scientific name)/ Specie (nome scientifico)	Količina/ Quantity/ Quantità	Pasmina / Breed / Razza	Kategorija/ Category/ Categoria	Tip paketa Type of packages/ Tipo di pacchi	

DRŽAVA/COUNTRY

II. Podaci o zdravlju/ Public Health Attestation / Attestato di sanità pubblica	II.a. Referentni broj certifikata/ Certificate reference number / Numero di riferimento del certificato	II.b.
<p>II.1. Potvrda o zdravlju životinja/Animal health attestation / Attestato di sanità animale Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jaja za valjenje ⁽¹⁾ opisani u ovom certifikatu:/ I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the hatching eggs (1) described in this certificate/ Il sottoscritto, veterinario ufficiale, certifica che le uova da cova descritte in questo certificato :</p> <p>II.1.1 potječu iz jata koja su ostala u/come from flock which have remained on/ provengono da allevamenti che sono restati in:</p> <p>.....(upisati naziv države/ insert the name of country/ inserire il nome del paese) (upisati područje/ insert the territory/ inserire il territorio) barem tri mjeseca. Ako su jata od kojih jaja za valjenje potječu bila uvezena u zemlju ili područje podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima zemlje uvoznice/for at least three months. Where the flocks from which the hatching eggs come were imported into the country or territory of origin, this took place in accordance with veterinary conditions at least as strict as the relevant requirements of importing country/ per almeno 3 mesi. Se gli allevamenti da cui provengono le uova da cova sono stati importati nel paese o territorio di origine, ciò è avvenuto nel rispetto delle norme veterinarie almeno altrettanto rigorose quanto i requisiti corrispondenti del paese importatore;</p> <p>II.1.2 dolaze iz:/ come from/ provengono da : (upisati naziv države/ insert the name of country/inserire il nome del paese) o/or/ili (upisati područje/ insert the territory/inserire il territorio)</p> <p>(a) koji je, na dan izdavanja ovog certifikata, bio slobodan od Newcastleške bolesti;/ which, at the date of issue of this certificate, was (were) free from Newcastle disease;/che alla data del rilascio del presente certificato era (erano) indenne(i) dal virus della New Castle;</p> <p>(b) gdje se provodi program nadziranja influence ptica u skladu s Kodom za kopnene životinje OIE-a;/ where a surveillance programme for avian influenza according to the OIE Code for terrestrial animals is carried out;/dove è presente un programma di sorveglianza per l'Influenza Aviaria come da Codice per gli animali terrestri OIE.</p> <p>II.1.3 dolaze iz/come from/ provengono da: (upisati naziv države/ insert the name of country/inserire il nome del Paese) o/or/ili..... (upisati područje/ insert the territory/inserire il territorio)</p> <p>⁽²⁾ o/ili/ [II.1.3.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao zabilježene slučajeve visoko i nisko patogene influence ptica,;/ which, at the date of issue of this certificate, was (were) free from highly and low pathogenic avian influenza]/che, alla data del rilascio del presente certificato, era (erano) indenne/i da influenza aviaria sia ad alta che a bassa patogenicità</p> <p>⁽²⁾ ili/ [II.1.3.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao zabilježene slučajeve visoko patogene influence ptica; i/ which, at the date of issue of this certificate, was (were) free from highly pathogenic avian influenza and/ che alla data del rilascio del presente certificato era (erano) indenne/i da influenza aviaria ad alta patogenicità e</p> <p>⁽²⁾ o/ili/ [(a) potječu iz matičnih jata koja su bila držana u objektu u kojem je proveden nadzor influence ptica s negativnim rezultatima unutar 21 dan prije vremena skupljanja jaja;]/were derived from parent flocks which have been kept in an establishment in which avian influenza surveillance has been carried out with negative result within 21 days prior to the time of collection of eggs; /provengono da allevamenti "parent" che sono stati tenuti in uno stabilimento in cui è stata effettuata, con esito negativo, la sorveglianza dell'influenza nei 21 giorni precedenti il momento della raccolta delle uova;</p> <p>⁽²⁾ ili/ [(a) potječu iz matičnih jata koja su bila držana u objektu u kojemu je tijekom posljednjih 21 dan prije skupljanja jaja proveden test detekcije virusa influence ptica s negativnim rezultatima na slučajnom uzorku brisova kloake i traheje/ili orofarinksa, uzetih od najmanje 60 komada peradi u objektu ili od sve peradi ako ih je u objektu manje od 60;]/ were derived from parent flocks which have been kept in an establishment in which during the past 21 days prior to the collection of the eggs a virus detection test with negative testing results for avian influenza has been carried out on a random sample of cloacal and tracheal/or oropharyngeal swabs taken from at least 60 poultry in the establishment or from all poultry if less than 60 are present in the establishment; / derivano da allevamenti "parent" che sono stati tenuti in uno stabilimento in cui, nei 21 giorni precedenti alla raccolta delle uova, è stato effettuato con esito negativo un test per la ricerca del virus dell'influenza aviaria su un campione casuale di tamponi cloacali e tracheali o orofaringei prelevati da almeno 60 animali dello stabilimento o da tutti se lo stabilimento conta meno di 60 esemplari]</p> <p>(b) jaja za valjenje dolaze iz objekta/the hatching eggs come from an establishment/Le uova da cova provengono da una azienda:/</p> <ul style="list-style-type: none"> — oko kojeg u posljednjih 30 dana u promjeru od 1 km nije bilo niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu/around which within a 1 km radius low pathogenic avian influenza has not been present within the last 30 days on any establishment;/ attorno alla quale, entro un raggio di 1 km, negli ultimi 30 giorni non c'è stato in nessuna azienda alcun caso di influenza aviaria a bassa patogenicità; — u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je otkrivena influenza ptica u posljednjih 30 dana];/ where there has been no epidemiological link to an establishment where avian influenza has been detected within the last 30 days]/ che non abbia avuto alcun collegamento epidemiologico con uno stabilimento nel quale sia stata rilevata l'influenza aviaria negli ultimi 30 giorni; <p>II.1.4 potječu iz matičnih jata koja nisu bila cijepljena protiv influence ptica;/were derived from parent flocks which have not been vaccinated against avian influenza;]/ provengono da allevamenti "parent" che non sono stati vaccinati contro l'influenza aviaria</p> <p>II.1.5. potječu iz jata koja/ were derived from parent flocks which/provengono da allevamenti "parent" che:</p> <p>(a) su testirana na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili osnove za sumnju u bilo kakvu bolest/have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease/ sono stati esaminati alla data di rilascio del presente certificato e non hanno mostrato segni clinici o sospetti di malattia;</p> <p>(b) barem šest tjedana neposredno prije uvoza u Bosnu i Hercegovinu držana su u objektu/ima koji je (su) određeni u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni od strane nadležnog tijela zemlje izvoznice/have been kept for at least six weeks immediately prior to import to the Bosnia and Herzegovina in the establishment (s) defined in Box I.11 of Part I, officially approved by competent authority of exporting country/sono stati tenuti per almeno sei settimane immediatamente prima dell'importazione verso la Bosnia-Erzegovina in uno stabilimento/i di cui al riquadro I.11 della parte I, ufficialmente riconosciuto/i dalle autorità competente del paese di esportazione::</p> <ul style="list-style-type: none"> — za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto/the approval has not been suspended or withdrawn;/ il riconoscimento non è stato sospeso né revocato — koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja/which is(are) not subject to any animal health restriction/che non è (sono) soggetti ad alcuna restrizione di polizia sanitaria; — oko kojeg u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili Newcastleške bolesti u najmanje prethodnih 30 dana/within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease at least the previous 30 days;/ entro un raggio di 10 km da questo, includendo i territori dei paesi confinanti se necessario, non c'è stato alcun caso di Malattia di Newcastle e Influenza aviaria ad alta patogenicità negli ultimi 30 giorni; <p>(c) za vrijeme razdoblja pod (b) nisu bila ni u kakvom kontaktu s peradi koja ne ispunjava uslove propisane u ovom certifikatu ili sa divljim pticama/ during the period mentioned in (b), have had no contact with poultry not meeting the requirements laid down in this certificate or with wild birds;/ che durante il periodo di cui al punto (b) non hanno avuto alcun contatto con pollame non conforme ai requisiti stabiliti dal presente certificato o con uccelli selvatici;</p> <p>(d) podvrgnuto je programu nadzora bolesti na;/have undergone a disease surveillance programme for/che sono stati sottoposti a un programma di sorveglianza per:</p> <p>⁽²⁾ o/ili/ [Salmonella pullorum, S. gallinarum i /and Mycoplasma gallisepticum (kokoši/fowls)/ [Salmonella Pullorum, S. Gallinarum e Mycoplasma gallisepticum (polli);]</p> <p>⁽²⁾ ili/ [Salmonella arizonae (serotip/serogroup O:18(K)), S. pullorum i/and S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis i/and M. gallisepticum (pure/turkeys);]/ [Salmonella arizonae (sierogruppo O: 18(K), S. Pullorum e S. Gallinarum e Mycoplasma meleagridis e Mycoplasma gallisepticum (tacchini);]</p> <p>⁽²⁾ ili/ [Salmonella pullorum i/and S. gallinarum (biserke/guinea fowls, prepelice/quails, fazani/pheasants, jarebice/partridges i/and patke/ducks);]/ [Salmonella Pullorum e S. Gallinarum (faraone, quaglie, fagiani, pernici e anatre);]</p> <p>i koje nije pokazalo znakove zaraze niti postoji sumnja na infekciju navedenim uzročnicima/and were not found to be infected, or showed any grounds for suspecting infection, by these agents;/ e non sono risultati infettati né hanno mostrato elementi che facessero sospettare un'infezione da parte di tali agenti</p>		

Dio II.: Certificiranje/Part II.: Certification

II.a. Referentni broj certifikata/ Certificate reference number/ Numero di riferimento del certificato	II.b.
--	-------

(²) *bilo koje/ eithe/ o* [(e) nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]/[(e) have not been vaccinated against Newcastle disease;] /**non sono stati vaccinati contro la malattia di New Castle**

(²) *ili/or/o* [(e) bila su cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći;]/[(e) have been vaccinated against Newcastle disease [(e) /**che sono stati vaccinati contro la malattia di Newcastle** (naziv i tip (živ ili inaktiviran) soja virusa newcastleske bolesti koji koriste u cjepivu)/(name and type (live or inactivated) of Newcastle disease virus strains use in vaccine(s)/**nome e tipo (vivo o inattivato) del ceppo virale della malattia di New Castle utilizzato nel vaccino** u starosti od/at the age of/ all'età di tjedana/weeks/settimane;]

(²) *i/ili /and/or /e/o* [(f) je bilo cijepljeno službeno odobrenim cjepivom dana/have been vaccinated using officially approved vaccines/**che sono stati vaccinati con vaccini ufficialmente autorizzati** na/on/il..... protiv/against/contro..... (prema potrebi ponoviti/repeat as necessary/ripetere se necessario);]

(²) II.1.6. označena su kako je naznačeno u točki I.28. certifikata koristeći/have been marked as indicated in point I.28. of the certificate using/**sono state contrassegnate come indicato al punto I.28 del certificato con** (tinta u boji/colour ink/inchiostro colorato);

II.1.7. dezinficirana su u skladu s mojim uputama, koristeći/have been disinfected in accordance with my instructions, using/**sono stati disinfettati conformemente alle mie istruzioni utilizzando:** (naziv sredstva i aktivne tvari/name of the product and active substance/**nome del prodotto e sostanza attiva**) u trajanju od/**for/per**..... (vrijeme u minutama/**time in minutes/temo in minuti**);

II.1.8. sakupljena su od/**have been collected from/sono state raccolte da** do/**to/a** (datumi/dates/data);

II.1.9. pregledana su na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest/have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease/**Le uova da cova sono state esaminate alla data di rilascio del presente certificato e non hanno mostrato segni clinici o malattie sospette**

II.2. Dodatna jamstva za javno zdravlje/Public health additional guarantees/ulteriori garanzie sanitarie

(²) II.2.1. Program kontrole salmonela u skladu sa odredbama Pravilnika za kontrolu salmonela i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom ("Službeni glasnik BiH", br. 46/10 i 7/13) ili Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnih sredstava i cjepiva u Prilogu IV Pravilnika za kontrolu salmonela i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom ("Službeni glasnik BiH", br. 46/10 i 7/13) ili Uredbi (EZ) br. 1177/2006 primjenjuju se na jato podrijetla, a jato je testirano na serotipove salmonela koji su značajni za javno zdravlje./**Salmonella control programme referred in Rulebook for the control of salmonella and other specified zoonotic agents transmitted by food ("Official Gazette", no. 46/10 and 7/13) or Salmonella control programme referred to in Article 10 of Regulation (EC) No 2160/2003 and specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Annex IV of Rulebook for the control of salmonella and other specified zoonotic agents transmitted by food ("Official Gazette", no. 46/10 and 7/13) or Regulation (EC) No 1177/2006, have been applied to the parent flock of origin and this parent flock has been tested for Salmonella serotypes of public health significance/ Il Programma di controllo della salmonella di cui al Regolamento per il controllo della salmonella e di altri agenti zoonotici specifici trasmessi da alimenti ("Gazzetta Ufficiale", n. 46/10 e 7/13) o il programma di controllo della Salmonella di cui all'articolo 10 del regolamento (CE) n 2160/2003 e requisiti specifici per l'utilizzo degli antimicrobici e i vaccini di cui all'allegato IV del regolamento per il controllo della salmonella e di altri agenti zoonotici specifici trasmessi da alimenti ("Gazzetta Ufficiale", n. 46/10 e 13/07) o del regolamento (CE) n 1177/2006, sono state applicate all'allevamento di origine e questo è stato esaminato per i sierotipi di Salmonella rilevanti per la salute pubblica.**
Datum posljednjeg uzorkovanja matičnog jata za koje je poznat rezultat testiranja/date of last sampling of the parent flock from which the testing results is known/ **Data dell'ultimo campionamento dell'allevamento di origine di cui si conoscano i risultati (d.d./mm/yyyy)**

Rezultat svih testiranja matičnog jata/Result of all testing in the parent flock/**risultato di tutti gli esami nell'allevamento "parent":**

(²) (⁴) *bilo / either* [pozitivno/positive/positivo;]

(²) (⁴) *ili/or* [negativno/negative/negativo;]

(²) II.2.2. Ni *Salmonella* Enteritidis ni *Salmonella* Typhimurium nisu pronađene u okviru programa kontrole iz točke II.2.1./ **Neither Salmonella Enteritidis nor Salmonella Typhimurium were detected within the control programme referred to in point II.2.1./ non è stata rilevata la presenza né di Salmonella Enteritidis né di Salmonella Typhimurium nell'ambito del piano di controllo di cui al punto II 2.1]**

II.3. Potvrda o prijevozu životinja/Animal transport attestation/attestato per il trasporto degli animali

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da/I undersigned official veterinarian, further certify that/**Il sottoscritto veterinario ufficiale inoltre certifica che:**

II.3.1. Se jaja za valenje prevoze u savršeno čistim jednokratnim, prvi put korištenim kutijama koje/ **The that hatching eggs are transported in perfectly clean disposable boxes for the first time and which/ le uova da cova saranno trasportate in scatole a perdere perfettamente pulite, utilizzate per la prima volta, che:**

(a) sadrže isključivo jaja za valenje iste sorte, kategorije i vrste koji potječu iz istog objekta/**contain only hatching eggs of the same species category and type coming from the same establishment/ contengono unicamente uova da cova della stessa specie, categoria e tipo, provenienti dal medesimo stabilimento;**

(b) označena su sljedećim informacijama/**bear the following indications/recano le seguenti informazioni:**

- natpisom „za valenje"/the word „hatching"/**il termine "da cova"**,
- imenom zemlje ili državnog područja odakle se šalje pošiljka/the name of the country or territory of consignment/**il nome del paese o territorio della spedizione,**
- vrstom peradi/the species of poultry concerned/**la specie di pollame,**
- brojem jaja,/number of eggs/**il numero di uova**
- kategorijom i vrstom proizvodnje za koju su namijenjeni/category and type of production for which they are intended/**la categoria e il tipo di produzione cui sono destinate,**
- nazivom, adresom i brojem odobrenja proizvodnog objekta/the name, address and approval number of the production establishment/ **il nome, l'indirizzo e il numero di riconoscimento dello stabilimento di produzione**
- brojem odobrenja objekta podrijetla/approval number of the establishment of origin,/ **il numero di riconoscimento dello stabilimento di origine,**
- državom odredišta/country of destination/**lo stato di destinazione;**

(c) zatvorene su u skladu s naputcima nadležnog tijela u svrhu izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja/are closed in accordance with the instruction of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents/ **sono chiuse secondo le istruzioni dell'autorità competente in modo tale da escludere qualsiasi possibilità di sostituzione del contenuto;**

II.3.2. Kontejneri i vozila u kojima se gore spomenute kutije prevoze očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela./The containers and vehicles in which the boxes mentioned above have been transported have been cleaned and disinfected before loading in accordance with the instructions of the competent authority/ **I contenitori e i veicoli in cui sono trasportate le scatole di cui sopra sono stati puliti e disinfettati prima del carico conformemente a quanto disposto dall'autorità competente.**

DRŽAVA/COUNTRY/PAESE

II.a. Referentni broj sertifikata/ **Certificate reference number/**
Numero di riferimento del certificato

II.b.

Napomene / Note/ Osservazioni**Dio I.: / Part I./ Parte I.:**

- Rubrika I.8.: upisati naziv regije podrijetla./ **Box I.8.: Provide the name of the territory of origin/ Box I.8: fornire il nome del territorio di origine.**
- Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za uzgoj./**Box I.11. Name, address and approval number of the breeding establishment/ Box I.11. Nome, indirizzo e numero di riconoscimento dell'allevamento di riproduzione.**
- Rubrika I.15.: upisati registracijski-e broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u polje I.23./Box I.15. Indicate the registration number(s) of railway and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers of boxes, the total number o these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23/Box. I.15. **Indicare il numero/I di registrazione del treno e degli autocarri, il nome della nave e, se conosciuto, il numero del volo dell'aereo. Nel caso di scatole trasportate nei container, deve essere indicato nel box I.23 il numero totale di questi o la loro registrazione e se c'è il numero seriale del sigillo.**
 - Rubrika I.28. (kategorija): odaberite jedno od sljedećega: čista pasmina/djedovi/roditelji/mlade kokoši nesilice/konzumna pureća jaja/ostalo; (identifikacijski sustav i identifikacijski broj): navesti oznaku jaja./**Box I.28. (Category): Select one of the following: Pure line/grandparents/laying pullets/eggs of turkeys for consumption/others; (Identification system and identification number): introduce the egg mark/ Box I.28 (Categoria): selezionare uno dei seguenti: . Linea in purezza / nonni / galline ovaiole / uova di tacchino destinate al consumo / altri; (Sistema di identificazione e numero di identificazione): introdurre il marchio dell' uovo**

Dio II.: /Part II./Parte II.:

- (¹) „jaja za valenje“ znači jaja za inkubaciju koja snese perad;/ **"hatching eggs" means eggs for incubation, laid by poultry/per uova da cova si intendono le uova per l'incubatrice, deposte dal pollame;**
- (²) Nepotrebno precrtati./**Keep as appropriate/barrare la dicitura non pertinente**
- (³) Primjenjuje se na perad vrste *Gallus gallus* i *purad/this guarantee applies for poultry belonging to the species of Gallus gallus and turkeys/ questa garanzia si applica al pollame appartenente alla specie Gallus gallus e ai tacchini.*
- (⁴) Ako su bilo koji rezultati pozitivni na sljedeće serotipove u životnome vijeku matičnog jata, treba naznačiti kao pozitivno: *Salmonella* Infantis, *Salmonella* Virchow i *Salmonella* Hadar./if any of the results were positive for the following serotypes during the life of the parent flock, indicate as positive *Salmonella* Infantis, *Salmonella* Virchow and *Salmonella* Hadar/ **Se un risultato è positivo per i seguenti sierotipi durante il ciclo vitale dell'allevamento, indicare come positivo: Salmonella Infantis, Salmonella Virchow and Salmonella Hadar**
- (⁵) U trenutku otpreme pošiljke jaja moraju biti pojedinačno označena na propisan način, uključujući broj odobrenja objekta za uzgoj, koristeći neizbrisivu crnu tintu; takve oznake moraju biti napisane čitko i na jednom službenom jeziku u upotrebi u Bosni i Hercegovini. /at the time of consignment the eggs must be properly individually marked, including the approval number of the breeding establishment, in indelible black ink; such marking must be in legible writing and in at least in one language in official use in Bosnia and Herzegovina/ **alla data della consegna le uova devono essere individualmente marcate, includendo il numero dello stabilimento di produzione, con inchiostro nero indelebile, questa marcatura deve essere leggibile e almeno in una lingua ufficialmente utilizzata in Bosnia-Erzegovina**

Ovaj certifikat vrijedi 10 dana./ This certificate is valid for 10 days/**il presente certificate è valido per 10 giorni .**

Službeni veterinar / Official veterinarian / Il veterinario ufficiale

Ime (velikim tiskanim slovima): / Name (in capital letters)/ Nome (in maiuscolo):

Kvalifikacija i titula: / Qualification and title/qualifica e titolo:

Datum: / Date/Data:

Potpis: / Signature/Firma:

Pečat: / Stamp/Timbro:

Dio I.: Certificiranje/Part II.: Certification/Certificazione
Parte II